

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung, Instruzioni di montaggio, Monteringshandledning, Asennusohje, Instruction de montage, Montegehandleiding, Инструкция по установке)



Tažné zařízení

Ťažné zariadenie

Towbars

Trekhaak

Anhängerkupplung de

Dispositif d'attelage

Equipo de remolque

Sprzęt holowniczy

Hinauslaitteet

Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel

SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-srouby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz



Chevrolet Aveo HB



06/2011->



1565 kg

1150 kg



D

Hodnota
value
Wert

6,50 kN



50 kg

Typ: VTZ 001-295
VTZ 002-295

Montážní návod
Fitting instruction
Montageanleitung

Classe A50-X

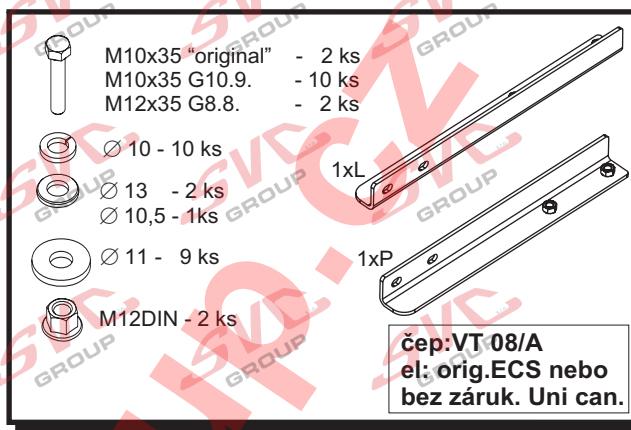
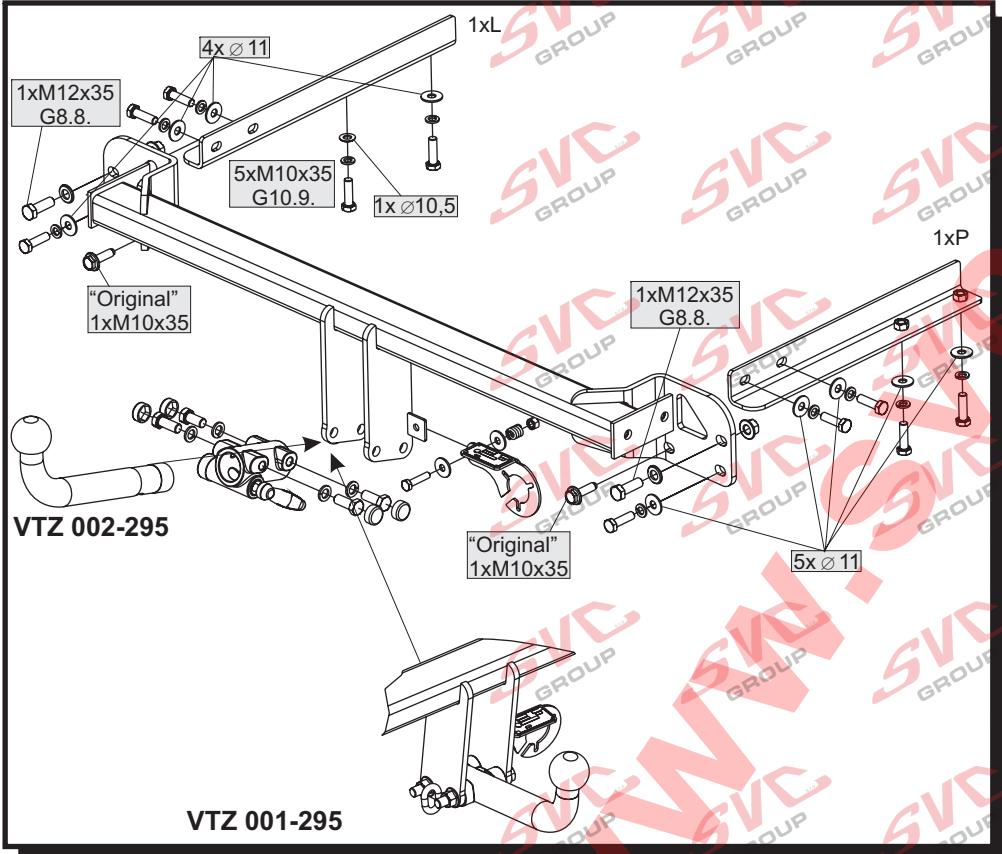


e27 00 - 0475

Předepsané utahovací momenty:
Specified torque settings :



M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm



Montážní návod

1. Odmontujte zadní nárazník a jeho výztuhu (ta již nebude zapotřebí).
 2. K zadnímu čelu přichyste hlavní nosník tažného zařízení dle obrázku!!! dvěma šrouby M10x35 (G10.9.) s pružnými a velkoplošnými podložkami, dvěma šrouby M12x35 s kruhovými podložkami a dvěma maticemi M12-DIN, a dále dvěma původními šrouby M10x35-DIN od výztuhy (t.j. původní šrouby na vozidle) - - NEDOTAHOVAT !!!
 3. Přes otvory do nosníků vsuňte úhelníky (pozor na levý a pravý úhelník - viz. obrázek). Úhelník odsodu přichytě čtyřmi šrouby M10x35 (G10.9.) spolu s pružnými podložkami-POZOR na levé straně jednomu kruhovou podložkou (viz. obrázek), a k hlavnímu nosníku také čtyřmi šrouby M10x35 (G10.9.) spolu s pružnými a velkoplošnými podložkami. Nyní tažné zařízení vyrovnajte a rádně dotáhněte dle utahovacích momentů.
 4. Zhotovte výřez nárazníku dle šablony na obrázku a nárazník namontujte zpět na vozidlo.

Instruction for Assembly

1. Dismantle the rear bumper and its strut (this will not be needed anymore).
 2. Fix the main girder of the towing device to the rear part according to the picture !!! with two M10x35 (G10.9.) screws with elastic and large washers, two M12x35 screws with circular washers and two M12-DIN nuts, and finally with two original M10x35-DIN screws from the strut (i. e. the original screws on the vehicle). DO NOT TIGHTEN !!!
 3. Insert the angular supports through the girder holes (beware of the left and right angular support - see the picture). Attach the angular supports from the bottom side with four M10x35 (G10.9.) screws with elastic and large washers- ATTENTION-one on the left side washers (see the picture), and the main beam also four and also to the main girders with four M10x35 (G10.9.) screws with elastic and large washers.
 Then align the towing device and tighten properly according to the tightening moments.
 4. Make a recess in the bumper according to the template in the picture and mount the bumper back onto the vehicle again.

Montageanleitung

1. Stoßstange und deren Verstrebung ausbauen (die Verstrebung wird nicht mehr benötigt).
 2. An die Heckwand den Hauptträger der Zugeinrichtung gemäß Abbildung!!! mit zwei Schrauben M10x35 (G10.9.) mit großflächigen Federscheiben, mit zwei Schrauben M12x35 mit Rundscheiben und mit zwei Muttern M12-DIN und weiter mit zwei Originalschrauben M10x35-DIN von der Verstrebung (d. h. ursprüngliche Schrauben am Fahrzeug) anschrauben - NICHT FESTZIEHEN!!!
 3. Durch die Öffnungen im Träger die Winkel einschieben (auf linken und rechten Winkel achten - siehe Abb.). Die Winkel von unten mit vier Schrauben M10x35 (G10.9.) mit Federscheiben und großflächigen U-Scheiben - ACHTUNG-one auf der linken Seite Unterlegscheiben (siehe Abb.), und am Hauptträger ebenfalls mit vier Schrauben M10x35 (G10.9.) mit Federscheiben und großflächigen U-Scheiben befestigen. Die Zugeinrichtung nun ausrichten und anschließen mit den entsprechenden Momenten ordnungsmäßig anziehen.
 4. In der Stoßstange eine Öffnung nach der Schablone auf der Abbildung herstellen und die Stoßstange wieder einbauen.

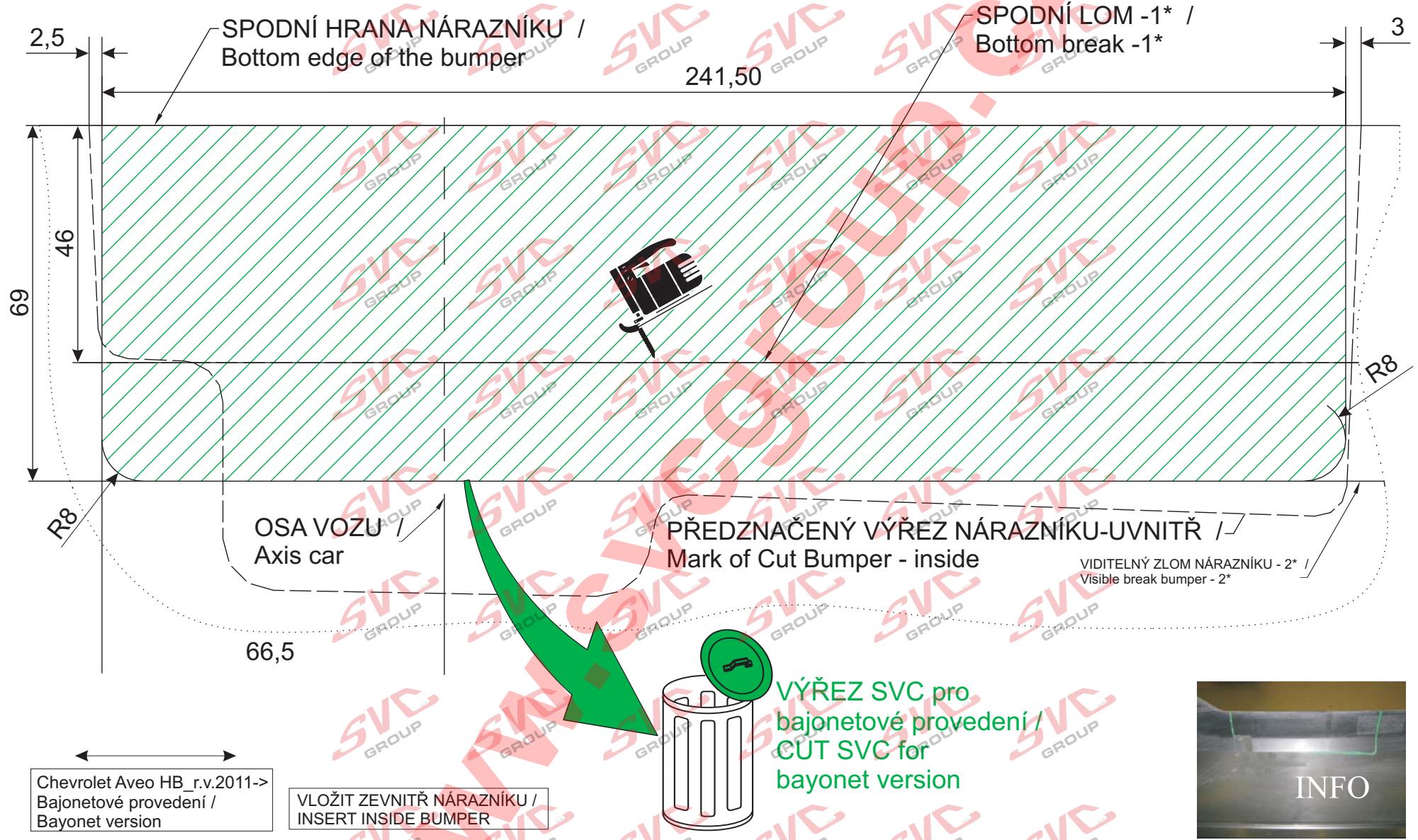
TYPE:
VTZ 001/2-295

SVC NÁCHOD,s.r.o.

Průmyslová zóna-Vysokov 179,
549 12 Vysokov-ČRINFO: www.svcnachod.cz
E-mail: svc@svcnachod.czTel.: +420 491421021
mob.: +420 603360607

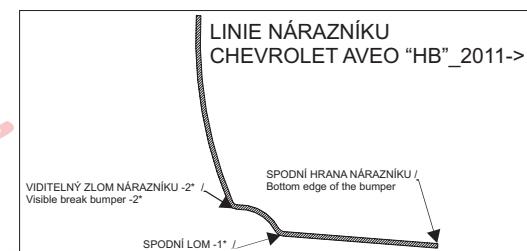
B/03 SVC Náchod

PRO TYP TZ : VTZ 002-295 , Chevrolet Aveo HB_r.v.06/2011->





VLOŽIT ZEVNITŘ NÁRAZNÍKU /
INSERT INSIDE BUMPER



Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zakaznický servis je vám k dispozici

 +420 491 421 021

 svc@svcgroupt.cz



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz